

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

EGY ÓRA K 10.-
NEGYED ÉVRE K 30.-
FÉL ÉVRE K 60.-
EGÉSZ ÉVRE K 120.-

SZERKESZTŐSÉG ÉS
KIADÓHIVATAL: DEB-
RECEN, FIAC-U. 49. SZ.
TELEFONSZÁM: 18.

POLITIKAI NAPILAP.

A jövő alapja

Soká lesz, talán évtizedek is eltelnének, amíg megfeszített munka és szorgalom helyrepótolja az utolsó öt esztendő mérhetlen pusztításait, de hogy végre egyszer már igazán hozzáláthassunk a romok eltakarításához és az alkotó munkához, ahhoz legelső sorban nyugalom szükséges. Az események úgy mutatják, hogy az ország nyugalma hamarosan visszatér. — Nincs ebben semmi csodálatos. Kilenc hónap óta, attól kezdve, amikor a harci frontokat feladtuk, folytonos izgatottságban élt Magyarország népe, azok is, akik felülkerekedtek; azok is, akik a nagy tülekedésben alul maradtak, állandó nyugtalanságban vonszolták életüket, az egyik csoport a kicsikart hatalom megtartásáért, a másik az elvesztett hatalom visszaszerzéséért folytatott harcban kimerítette csaknem minden erejét és most, amikor már-már minden összeomlott, általános lett a megnyugvás iránti vágyakozás.

Csak egy elenyésző töredék az, amely még mindig nem látja elérkezettnek az időt a megpihenésre s amely további harcra akarja pazarolni megmaradt energiáját s a pusztulás okai után kutatva, oktalanul felekezeti küzdelemre fegyverkeznek. Amint a perifériákon, a korábban felszabadult magyar részekben történt, most a fővárosban keresett érvényesülést ez az elenyésző töredék, de amint a vidéken letört, mielőtt még energiája kibontakozhatott volna, azoképpen csirájában fojtották el kártékony mozgalmát Budapesten is. A perifériákon a gyöngye autonóm szervek helyett a megszálló katonai erő szorította vissza medrébe, Budapesten pedig a központi kormányának máris jelentékeny ereje fékezte meg és hatalmi szava kapitulációra kényszerítette. A kilenc hónap döbbenetes tapasztalatai eléggé megtanítottak bennünket arra, mit tesz az, ha kártevő energiáknak szabad folyást engedünk. A próbákból elég volt, nem engedhetjük meg többé, hogy minden szenvedély kitombolja magát. Az új magyar kormány a konstruktív erők tömörítését vallja programjával és nem tűri, hogy egyesek vagy csoportok érvényesülési dühe, bármilyen jeliszavak mögé rejtőznék is, eltérítse e program megvalósítására vezető utjától.

Minden nemzeti energiának,

ebben az országban található minden valamire való értéknek összesűrítése adja meg a kormánynak az alapot, amelyen az ujjaépítés munkájára szólíthatja a magyar népet. Így,

csakis így igazolhatja be Magyarországot, hogy az eléje szabott fejtételeket akarja és képes teljesíteni s hogy méltán tarthat igényt a kulturépek családjába való befogadásra.

A közigazgatásban helyreáll az 1918 október 31-iki állapot

A „Budapesti Közlöny“ vasárnapi száma a következő rendeletet közli:

A magyar minisztérium 1919. évi 3.886/1919 M. E. számú rendelete a törvényes közigazgatás felvételéről.

Valamennyi törvényhatóságnak.

A tanácskormányzati rendszer megszűnésével megszűntek mindazok a vármegyei, városi és községi szervek is, amelyek a tanácskormány megbízásából a közigazgatást intézték. Ennélfogva az országos törvények (különösen pedig az 1886: XXI. és XXII. t.-cikk) alapján működött közigazgatási szervek továbbműködésének ideje bekövetkezett.

Amíg a közigazgatás ujjaszervezése alkotmányos uton megtörténik, mindazok az önkormányzati testületi szervek (tör-

vényhatósági bizottság, közig. bizottság, községi képviselőtestület, városi tanács, községi előjáróság és mindezeknek alakulatai), valamint mindazok az egyének, akik 1918. évi október 30-án akár az említett testületi szervek tagjaiként, akár választás vagy kinevezés alapján hatósági vagy hivatali jogkörrel gyakoroltak, kötelesek működésüket haladéktalanul megkezdeni, kivéve azokat, akik időközben nyugdíjaztattak vagy állásuktól fegyelmi vagy bünvádi eljárás után felfüggesztettek.

Ahol e feladat gyakorlása bármilyen okból akadályokba ütköznék, erről a belügyminiszterhez haladéktalanul jelentést kell tenni.

Budapest, 1919 évi augusztus 8-án.

Friedrich István sk.,
miniszterelnök.

A régi vezetőség Budapest élén

Budapest, aug. 12. A főváros igazgatásában helyreállt a régi rend. A város vezetői ismét Bódy Tivadar polgármester és Harrer Ferenc alpolgármester. A város vezetésének átvétele után a két polgármester tisztelgett József királyi hercegnél.

A polgármester üdvözlésére József kir. herceg így válaszolt: — Nagyon köszönöm meleg szavait, amelyek mély visszhangot keltenek lelkemben, annál is inkább, minthogy Budapest, szeretett Budapestem, melyhe még a gyermekkoromból annyit kötetlek fűz, iósiesen állotta ki a borzasztó időköt. Hígyjék el, hogy e nehéz órákban csak kötelességet teljesítetek. Magától értetődik, hogy az első hívásra idejöttem abban a tudatban, hogy nem találok itt pártokat, hanem csak magyart. Voltak pártok — szűnjének meg. Csak magyar legyen. Akkor fel-

fog támadni Magyarországot. Ez szent meggyőződés. Az Isten áldja meg Budapestet! Hígyjék el, hogy utolsó lehettemig mindig önökkel érek, mindig önöké vagyok.

A polgármesterek ezután Friedrich István miniszterelnököt keresték fel. A miniszterelnök felhívta a főváros vezetőit, kövessenek el mindent, hogy a felekezeti békét semmi sem zavará meg. Hangsúlyozta a miniszterelnök, hogy a főváros életében a régi klikk-rendszer ne térjen vissza. A klikkfőnökök tegyenek le arról a reményről, hogy ezentul is az ő szavuk lesz kizárólag döntő a főváros életére.

Bódy Tivadar polgármester válaszában a főváros teljes támogatását helyezte kilátásba a kormánynak és felhatalmazást kért a miniszterelnöktől a törvényhatósági bizottság összehívására. A miniszterelnök kijelentette, hogy ezt a jogot fentartja magának és később fog intézkedni.

Lovászy, Bethlen és Vázsonyi Budapesten

Budapest, augusztus 12. A Budapesti Közlöny jelenti: Lovászy Márton, Bethlen István és Vázsonyi Vilmos ma Budapestre érkeztek és a délután folyamán tárgyalást folytattak a kormánytagjaival. Lovászy délután Friedrich miniszterelnökkel tanácskozott hosszabb ideig.

Kihallgatások József főhercegnél

Budapest, aug. 12. József királyi herceg a tegnapi napot a politikai viszonyokról való tájékozódásnak szentelte és reggeltől késő estig fogadta a különböző politikai pártok és társadalmi egyesülések vezetőit.

A délelőtti órákban kihallgatáson fogadta a királyi herceg Lovászy Márton volt minisztert, Hegedűs Loránt és Bleyer Jakab egyetemi tanárokat. Délben Csernoch János hercegprímás jelent meg kihallgatáson a királyi hercegnél. A délután folyamán fogadta József királyi herceg Jászai Samut, a szakszervezetek megbízottját és Kondor Bernátot, aki Garami Ernő megbízásából idözik Budapesten, továbbá Peidl Gyulát, a bolsevista-kormányt követő első miniszterelnököt, Payer Károlyt, a Peidl-kormány belügyminiszterét, Csizmadia Sándor volt földmívelésügyi államtitkárt és Preusz Mór volt közéleti minisztert.

Az esti órákban együttes kihallgatáson jelentek meg a királyi herceg előtt a polgári klubok és társaskörök vezetői.

A román hadseregpáncélosok rendeleto

Kivonat

a 21. és 25. számú rendeletből (helyesbítve).

1. Vétkesnek tekintetnek mindazon egyének, akik bár nem rossz szándékkal a nyilvános helyiségekben, vonatokban, az utcákon stb. bármiképpen közölni híresztelni, megbeszélni fogják az akár igaz, akár képzelt híreket vagy véleményeket, amelyek a harci tevékenységet érintik; továbbá amelyek a helyzetre és a csoportok áthelyezésére, vagy a katonai hatóságok rendelkezéseire, vagy bármimemű, a román hadsereget érintő ügyekre vonatkoznak.

2. Ezen vétkezések a katonai bírák által első és utolsó fokban fognak tárgyalatni és egy évig terjedő börtönrésre és 2000 lei pénzbüntetésre elítélteni, amikor a fenti vétkek kémkedési és árulás-szándékkal történtek, a háboru esetén érvényes büntetések fognak végrehajtatni.

A kormány a felekezeti izgatások ellen.

Budapest, aug. 12. A Budapesti Közlöny jelenti: Egyik minisztérium tisztviselői körében a felekezeti türelmetlenség jelei mutatkoztak. József királyi hercegnek tudomására jutott a mozgalom, mire a királyi herceg nyomában rosszalását fejezte ki a történetek fölött. A minisztérium tisztviselői ekkor kijelentették, hogy akciójuk nem irányult felekezetek ellen, hanem csupán a bolsevizmus exponált vezetőivel nem óhajtottak együttműködni.

A Budapesti Közlöny a kormány alábbi felhívását közli:

A közönséghez!

Megütközéssel és méltatlankodással értesülök róla, hogy Magyarország kormányzásában beállott fordulatot, amelyet az ország népe mindenütt a társadalmi önkénykedés alól való felszabadulás örömteljes érzésével fogadott, egyesek, sőt még intézetek és hivatalok is, a bolsevizmus önkényes megtorlására s e megtorlás ürügye alatt felekezeti és faji üldözésre akarják felhasználni. Az új kormány, amely éppen a végső-kig vitt osztályharc és a vele járó terror megszüntetésére vállalkozott, egy pillanatra sem tűrheti a letűnt tanácsrendszert annyira megbélyegző önkénykedések folytatását. A bolsevik rendszer büneiért felelős személyek a közönséges büntető törvények sulya alá esnek, jogellenes cselekedeteikért bünhődni fognak, de ez a megtorlás nem lehet jelentősebb egyéni bíráskodás tárgya s még kevésbé szolgálhat ürügyül felekezeti és faji harcok felszítására, amelyek a művelt világ előtt csak leszállítanak erkölcsi értékünket, holott mindnyájunknak éppen annak felemelésére kell összefognunk.

Mindezeknél fogva megtiltok minden társadalomellenes mozgalmat, minden önkénykedést és minden rendbontást; megtiltom, hogy a bolsevizmus üldözésének örve alatt magánosok vagy csoportok bárkit életében, testi épségében vagy vagyoniában megfélemlítsenek. — Azok ellen, akik ezt a tilalmat s ezzel együtt törvényeink rendelkezéseit megszegik, a kormány a legteljesebb szigorral fog eljárni, a kötelességükről megjelölt hivatalnokokat állásuktól haladéktalanul elmozdítja, a zavargásokban résztvevő tanulókat pedig az összes intézetekből kizárja. A magyar nemzet legszentebb érdekeire hivatkozom, amikor arra kérek mindenkit, hogy az új kormány működésében ne megzavarja, hanem teljes erővel támogatni igyekezzenek.

Budapest, 1919 aug. 8-án.

Friedrich István,
miniszterelnök.

Papirhiány miatt szünetelnek a pesti lapok

Budapest, aug. 12. A kormány rendeletet bocsátott ki, mely szerint a teljes papirhiány miatt további rendelkezésig csak a »Budapesti Közlöny« jelenik

meg. A hivatalos lap is vasárnap óta zöld papíron jelenik meg egy lapon, amelynek egyik ol-

dala üres, mert a papír rossz minősége miatt csak egy oldalra nyomható.

600 holttest az országház pincéjében

Szamuely fejére vérdíjat tűzött ki az apja. — Landlernél 20 millió koronát találtak.

Nagyvárad, aug. 12. Egy nagyvárad vasúti főtisztviselő, aki vasárnap este érkezett Budapestre, ezeket beszéli:

Kun Béláról és Ausztriába menekült társairól autentikus helyről a következő értesítéseket kaptam:

Landler Jenőnél, aki szintén Ausztriába menekült, a kabátjába bevarrva husz milliót találtak, csupa tízezerkoronásokat. Letartóztatták. Szamuely Tibor apja, aki gazdag nyiregyházai kereskedő, a múlt héten még 10,000 korona jutalomdíjat tűzött ki annak, aki fiát agyonlövi. De erre már nincsen szükség.

— Érdekes, — mondotta végül a vasúti főtisztviselő — hogy Kun Béla apja még a kommun uralom alatt azt kérte fiától, hogy helyezze Albertására községi jegy zőnek. Most Kun Béla apja arra kérte a román parancsnokságot, hogy hagyják meg őt ebben az állásban.

Egy ezredorvos, aki a honvédelmi minisztériumba van beosztva a következőket beszélt a vörös terrorcsapat rémtetteiről:

Áldozataikat összekötötték, összeszurkálták és derekukra köveket vagy nehéz vasdarabokat kötöttek és úgy eresztették le a Duna vizébe. Így tettek a szerencsétlen Bartha őrnagygyai is. De legmegdöbbentőbb az a lelet, amelyre pénteken az Országháza pincéjében bukkantak rá. Nem kevesebb, mint hatszáz oszlásnak indult holttestet találtak ott.

A borzalmas lelet arra indította a hatóságokat, hogy a főváros házáinak pincéiben kutatást rendezzen, mert valószínűnek látszik, hogy a bolsevik banditáknak még sok hasonló gyalázatos bűneire sikerül világosságot deríteni.

A miniszterelnök a bolsevisták rémuralmáról

Felelősségre vonják a bűnösöket.

Budapest, augusztus 12. A Neue Freie Presse tudósítója kérdést intézett Friedrich István miniszterelnökhöz: mi igaz abból a hírből, hogy a szocialisták vonakodnak a kormányba belépni, mert nem látják biztosítottak a novemberi ferradalom vívmányait és hogy Garami Ernő azért nem lép be a kormányba, mert elítéli a szocialisták üldözését.

A miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy a polgári pártokkal teljes megegyezésre jutott. Ami az üldözéseket illeti, a kormány álláspontja az, hogy a

bolsevistákkal szemben a rendes birói úton kell eljárni. Az összes Lenin-fiuk őrizet alatt vannak, de a hajszála sem görbült meg egyiknek sem. Felelősségre azokat fogják vonni, akik lopásban, rablásban, gyilkolásban bűnösök, akik a polgárságot erdei vadnak tekintették és végeztek ki.

A félrevezetett, józan munkássággal szívesen tárgyal a kormány. Lehetetlen azonban megtorlás nélkül hagyni a bolsevisták gazságait, mert uralmuk hihetetlen rémuralom volt. A parlament és Batthyányi-palota pincéjében 52 polgárember holttestét találtuk, akiket a terroristák a pincékbe zártak és halálra éhezettek. A Dunából kifogták Bartha őrnagy holttestét, karjaki volt csavarva, teste borzalmasan összeszurkálva.

Ezekért a rémtettekért nemcsak a bolsevisták felelősek, hanem bizonyos mértékben felelősek azok a szocialista vezetők is, akik higgadságuk, nagy intelligenciájuk és tudásuk ellenére is egy ilyen rendszer élén haladtak.

Kun Bélát magyar bíróság elé állítják

Páris, augusztus 12. A Havas-ügynökség jelentése szerint az entente hatalmak követelik, hogy Kun Bélát és társait rendes magyar bíróság vonja felelősségre.

Berlin, augusztus 8. Az Acht Uhr Abendblatt-nak jelentik Párisból: Pichon külügyminiszter meglepedéssel nyilatkozott a kamara előtt a magyarországi átalakulásokról és kijelentette, hogy Franciaország hajlandó bármely kormánnyal tárgyalni, feltéve, hogy a nép többsége vele tart. Kun Béla uralma a magyar nép ellen elkövetett merénylet volt. Franciaország követelni fogja, hogy a bűnösöket könyörtelenül megbüntessék.

Kun Bélának megfertőzik Bécsújhely levegőjét

Bécs, aug. 12. Wiener-Neustadt és a környező községek lakossága küldöttséget menesztett az osztrák kormányhoz és kérte, hogy Kun Bélát és társait távolítsák el községeikből, mert még a levegőt is megfertőzték érzik, mióta a bolsevista vezéreket oda internálták.

Rend a Dunántúlon

Budapest, aug. 12. A Dunántúlon lassankint szintén elsimulnak a bolsevizmus hullámai. A csendőrség és a nemzeti őrség szervezése egyre nagyobb arányokban halad előre. Kaposváron az odamenekült bolsevista vezetőket elfogták. Sok pénz és értéktárgyat találtak náluk.

Bécs, augusztus 12. A Reichspost jelenti, hogy Sopronban Ensbruder népbiztost, valamint a tanácskormány két hivatalnokát letartóztatták. Fél millió korona készpénzt találtak náluk.

Bécs, augusztus 12. Ensbruder, a soproni vörös hadsereg parancsnokát menekülése közben a határon a parasztok elfogták és elkövetett kegyetlenségei miatt kivégezték.

A Budapesti Közlöny értesülése szerint a Dunántúl levő kommunistákat, akik délfelé próbáltak menekülni, a szerbek lefegyverezték és valószínűleg Albániába deportálják.

Elzavarták a termelési biztosokat

Budapest, aug. 12. A termés betakarítása, amelyet az utóbbi hetek harcaiban elhalasztottak, mindenütt megindult. A föld népe a bolsevista termelési biztosokat elzavarta.

RENDELET.

Mi az északi csapatok parancsnoka a hadsereg biztosítása és az ország védelme végett

elrendeljük:

1. A kommunista csapatok visszavonulása után a falvakban bujkáló összes ellenséges katonák kötelesek azonnal a legközelebbi csapatoknál jelentkezni, magukkal hozván fegyvereiket, löszert és felszereléseiket.
2. Mindazok, akik az ellenséges csapatok visszavonulása után bujkálva találtak és nem jelentkeztek, a helyszínen ki lesznek végezelvek.
3. Rendőri, közigazgatási és községi hatóságok ezen rendelet kibocsátásától és az ellenséges hadsereg visszavonulásától számítva 24 órán belül kötelesek a falvakban és körletükben maradt ellenséges katonákat és idegeneket, ugymint a fegyvereket, löszert és felszerelést bejelenteni.
4. Ha a fenti hatóságok egyikéről bebizonyosodik, hogy nem jelentették be a fentemlített egyéneket, ugymint fegyvereket, löszert és felszerelést, amelyekről tudomásuk volt, azonnal a Hadbíróság elé lesznek állítva és 10 évig terjedő börtönnel és 50,000 Lei-ig terjedő pénzbírsággal lesznek megbüntetve, vagy mind a kettővel egyszerre.
5. A polgárok kötelesek azonnal bejelenteni és kiadni az ellenséges csapatok visszavonulása után maradt és bujkáló ellenséges katonákat és idegeneket, ugymint az ellenséges katonáktól hátramaradt fegyvereket, löszert és felszerelést.
6. Mindazok, akikről bebizonyosodik — később is — hogy elrejtették ellenséges katonákat és idegeneket és nem adták át a fegyvereket, löszert és a felszerelést, rögtön ki lesznek végezelvek.
7. Ha bebizonyosodik, hogy valamilyen faluban ellenséges katonák és idegenek bujkáltak és hátrahagyott fegyverek és felszerelések voltak és ezt sem a lakosság, sem a hatóságok nem jelentették be, az illető községgel szemben megtorló lépéseket teszünk; lakosság száma szerint 50,000 Lei-től 5,000,000 Lei-ig terjedő pénzbírsággal sújtva lesznek.
8. Az a község, melynek lakossága a mi csapataink ellen fegyvert fogott, azonnal meg lesz semmisítve és a főbűnösök családtagjaikkal együtt a helyszínen ki lesznek végezelvek.
9. E rendelet ellenőrzése csapatparancsnokok, járásbírák, kormánybiztosok, térparancsnokságok, csendőrtisztek és más rendőrtisztek által, melyek a faluban székelnének, lesz végrehajtva.

10. Jelen rendelet közhírré lesz téve az ujságokban, ki lesz plakátírozva minden faluban, térparancsnokságoknál, rendőrségeknél, járásbíróóságoknál, esendőrségeknél, minden város utcáin, valamint dobverés által.

Ezen rendelet a megjelenéstől számított 24 óra letelte után lép életbe.

Kiadva parancsnokságunknál Debreczen, 1919 július 27-én.

Az északi csapatok parancsnoka:

MIHAESCU tábornok.

Vezérkari főnök:

ALIMANESCU ezredes.

Tanácsi elismerés a városi adóhivatalnak

Az adóhivatali tisztviselők ideiglenes fizetésemelése

A városi tanács tegnap déltáni ülésén *Vásáry István* dr. tanácsnok javasolta, hogy az adóhivatalnál üresedésben levő állások javadalmazását fordítsa az ezen állásokat jelenleg betöltő tisztviselők illetményeinek emelésére. A tanács megállapította, hogy az adóhivatal a városi közigazgatásnak egyik legfontosabb, minden tekintetben megbízható, pontos és felelősségteljes munkásságot igényelő szerve és tekintve azt, hogy a városi adóhivatalnál nyugdíjazás folytán megüresedett egy adópénztárosi és két I. osztályú adótiszt állás javadalmazása rendelkezésre áll, akként határozott, hogy e javadalmazásokat az állásokat helyettesítő minőségben betöltő kisebb javadalmazású tisztviselők illetményeinek emelésére fordítja.

E határozat értelmében adópénztárosi fizetést kap *Rankay Jenő* adópénztári ellenőr, adópénztári ellenőri javadalmazást kap *Kapros Samu* I. osztályú adótiszt, az ő javadalmazását kapja *Szöke János* II. osztályú adótiszt. *Kerekes Imre* állandósított napidíjas a XI. 3. fizetési osztály javadalmazását kapja, míg az ő javadalmazásában *Zetényi Gyula* napidíjas részesül. *Váradai Károly* II. osztályú adótiszt az I. osztályú adótiszt javadalmazást, *Szabó József* napidíjas a XI. 3. fizetési osztály, *Varga Endre* napidíjas pedig *Szabó József* eddigi javadalmazását, *Papp István* II. osztályú adótiszt, az I. osztályú adótiszt javadalmazást, *Dávid Mihály* napidíjas a XI. 3. fizetési osztály javadalmazását, *Szél Kálmán* ideiglenes napidíjas pedig *Dávid Mihály* eddigi javadalmazását kapja.

Kimondta a tanács, hogy a fizeteskülönbözet a nyugdíjba be nem számítható és csak az üresedésben levő állások betöltéséig élvezhető. A magasabb állás ideiglenes betöltése nem szolgálhat alapul a magasabb állás elnyerésére.

A gyógyszerterek éjjeli ügyelete

A debreceni gyógyszerterek a következő sorrendben tartanak éjjeli ügyeletet:

Szerda: Nap — *Ferencz József*-u. 3., *Arany Egyszarvu* — *Kossuth*-u. 8., *Isteni Gondviselés* — *Homokkert*-u. 109., *Bocskay* — *Czegléd*-u. 22., *Arany Sas* — *Hatvan*-u. 60.

Szamuely gyilkolta meg Tisza István grófot

Bécs, augusztus 12. A „Telegraf” állítólag megbízható forrásból arról értesül, hogy **Szamuely Tibor volt Tisza István gróf gyilkosa. A gyilkosságba Pogány József népbiztos is bele volt keverve.**

A világ élelmezési diktátora Budapesten

Megérkezett az első amerikai élelmiszer-szállítmány

Budapest, augusztus 11. *Saint-Germain*ből jelentik: *Hoover* amerikai szenátor, akit a versaillesi haditanács még 1917-ben az egész világ élelmezési diktátorává nevezett ki, Párisból Bécsbe utazott. Ugyanezen a vonaton utazott *Pantholte* amerikai tábornok Budapestre. A *Daily Mail* értesülése szerint *Hoover* is Budapestre fog menni. Megbízást kapott arra, hogy az ottani helyzetről tegyen jelentést a legfőbb tanácsnak.

Budapest, aug. 12. Vasárnap Budapestre érkezett a megindult amerikai élelmiszer akció bevezetése képen egy 450 tonnds élelmiszer-szállítmány. Rövid idő múlva újabb szállítmányok jönnek. Egy husz vagonból álló zsirszállítmány szombaton indult el Triesztből. *Romanelli* olasz alezredes előterjesztésére *Segré* tábornok, a bécsi lasz fegyverszüneti bizottság elnöke intézkedett, hogy a betegek, asszonyok és gyermekek számára élelmiszer jöjjön. Az első küldemény, amely már utban van, a következő: 25,000 kg. kakaó, 100,000 kg. kondenzált tej, 25,000 kg. cukor és 90,000 kg. liszt.

Rendület a fehérruhás bankjegyekről

Azok a bankjegyek, amelyek az Osztrák-Magyar Bank által csak egyoldalon nyomtatva lettek kibocsátva, ha le vannak bélyegezve akármelyik vármegye pecsétjével, melyek a román katonai közigazgatás alá tartoznak, érvényesek az összes román katonai közigazgatás alatt álló területeken.

Ezen bankjegyeknek ugyanaz az értékük lévén, mint a régi (kék) kibocsátásuaknak, a közönségnek nem áll érdekében ezeket visszatartani, hanem ellenkezőleg kötelezve van a régi (kék) kibocsátásu bankjegyeket — amelyek visszatart — a pénzforgalom megkönnyítése végett forgalomba hozni.

Az új kibocsátásu, csak egyoldalon nyomtatott bankjegyek kivonása a forgalomból és azok becserélése régi (kék) kibocsátásu bankjegyekkel most keresztül nem vihető, nem lévén elegendő régi (kék) kibocsátásu bankjegy készletben.

A fehér bankjegyek kivonásáról szóló minden hirdetmény érvénytelen és tilos. A forgalomból kivont bankjegyek a forgalomnak azonnal visszaadandók.

Ezen bankjegyek kivonása a forgalomból és más bankjegyekkel való becserélése idejében hirtetve lesz.

Azok a csak egy oldalon (fehér) nyomtatott bankjegyek, a 200 koronások, melyek a 2000-es szériával kezdődnek és a 25 koronás bankjegyek, amelyek a 3000-es szériával kezdődnek, a bank által nincsenek elismerve és a közönség azokat visszautasíthatja.

Azok, akik a forgalomban érvényes bankjegyeket vissza tartják vagy elfogadását megtagadják az I. sz. rendelet rendelkezései szerint nyomoztatnak és büntetnek.

A megszállott területek katonai parancsnoka:

Mihaescu,

kormányzó tábornok.

Az utolsó békeakták

Atdolgozzák az osztrák békét

Páris, augusztus 12. Az osztrák békeszerződés teljes átdolgozás alatt van.

Wilson intelme.

Amsterdam, aug. 12. A Radio jelentése szerint *Wilson* elnök kijelentette *Watson* szenátor előtt, hogy ha a szenátus még tovább halogatja a békeszerződés ratifikálását, úgy Európában komoly válság állhat be.

A német-amerikai kereskedelem

Nauen, augusztus 12. A *Beresau* amerikai gőzös, kereskedelmi cikkeket megrakodva, *Hamburg*ból *Newyork*ba indult.

A cseh és a román békeszerződés

Lyons, augusztus 12. A legfelsőbb haditanács hosszas vita után helybenhagyta a békeszerződés zaradékeit, melyeket elküldenek a cseh-szlovák és a román kormányoknak.

Francia bank Elzászban

Nauen, aug. 12. *Strassburg*-ban *Rajnai bank* címen 10 millió frank alaptőkével új penzintézet alakult.

A német foglyok hazatérése

Nauen, augusztus 12. A *Franciaországban* őrzött német hadifoglyokból az első nagyobb transzport *Frankfurt*ba érkezett.

Európa ellátása.

London, aug. 12. A legfelsőbb gazdasági tanács legutóbbi ülésén Európa ellátásának biztosításával foglalkozott szén, élelmiszer és nyersanyagok tekintetében. A tanács elhatározta, hogy tekintettel a szénkérdés legsúlyosabb komolyságára, figyelmezteti az összes kormányokat a szén minél

fokozottabb kitermelésére és a szénfogyasztás lehető csökkentésére.

Uj megoldás a flumel kérdésben

Páris, aug. 12. A »Le Journal« írja: A Corriere de la Sera írja Milanóból: Egy amerikaiaktól eredő terv, mely megállapodást szeretne létrehozni, a következő javaslatot teszi Fiumére vonatkozóan: Fiume kikötőjét, vagy annak legnagyobb részét el kell választani a tulajdonképpeni várostól. A város olasz fennhatóság alatt lesz, a kikötőt s a vasutat a Népek Ligája fogja adminisztrálni. Ez a megoldás egész könnyen keresztülvihető. A kikötő belső része a külső lerakóval, ahol a szenet rakják ki s amelynek községi jellege van, az olasz Fiume számára lesz fenntartva. Ebből az olasz kikötőből jönnének és mennének az olasz hajók s ideérkeznének az Itáliából jövő utasok.

Szerbia erőszakkal soroztat

Bukarest, augusztus 12. A Progres írja: A montenegrói kormány a következő információt teszi közzé: Abban a helyzetben vagyunk, hogy kijelenthetjük, hogy a szerb kormány erőszakkal soroz még azokon a vidékeken is, amelyek nem fűgnek Szerbiától, különösen Horvátországban. Így Montenegróban újabb sorozásokat rendeltek el s mivel az előjáróság így elnyomja a népet, az újoncok a felkelők pártjára állnak. A szerb kormány Montenegróba jelentékeny erősítéseket küldött katonákban, csendőrökben és hadianyagban. Az új hírek megértesítik, hogy a montenegrói felkelők visszavették Niksicset a szerb csapatoktól.

A jugoszlávok tiltakozása

Bukarest, augusztus 12. A Progres írja: Párisban egy jugoszláv köztársasági csoport a békekonzferencia elnökéhez, Clemenceauhoz a következő tiltakozást nyújtotta be, különösen a horvát nacionalis párti Radics letartóztatása ügyében: „Ausztria Magyarország délszláv népei a volt monarchia ellen azért küzdöttek, hogy szabadságukat és függetlenségüket megszerezzék és nem azért, hogy a Ferencz József uralmát egyszerűen egy Karagyorgyevicsével cseréljék fel. Minden meghallgatás nélkül a volt monarchia 8 millió jugoszlávjára egy korfui szerződést erőltettek, amely dr. Trumbics spatói ügyvéd és Pasics szerb miniszterelnök közt jött létre. Milyen jögon szerezte meg magának Trumbics dr. a volt monarchia 8 millió jugoszlávjának képviseletét és milyen jögon hajtják végre a szerbek ennek a jögilag nem létező szerződésnek a pontjait?”

Mindenkinek saját érdeke
ruhászükségletét
Feldheim Testvérek
(Király-utca 4.) posztóruházában
beszelezni,
ahol állandóan választékos raktár
angol férfi, női ruha, costum szövetek
és női ruhasolymekben.

Állítsák föl a Magyar Nemzeti Bankot!

Két milliárdnyi bankjegyet pocsékolt el a vörös kormány. — A bankok letétei megvannak. — Entente-hitel a magyar bankjegyek atany fedezetéhez. — Attérünk a frank-értékre. —

— A betevők kártalanítása. — Lesz-e moratórium?

Lánczy Leó és Krausz Simon közgazdaságunk jövőjéről

Bécs, augusztus 12. A magyar közgazdasági élet két kiválósága, Lánczy Leó és Krausz Simon a Neue Freie Presse blatt tudósítója előtt a magyar közgazdasági élet jövőjéről a következőkben nyilatkoztak.

Lánczy Leó:

Az a beclslés, amely szerint a tanácskormány működése 7 milliárdal szaporította volna a magyar papirpénz-forgalmat, szerintem túl magas. Ilyen rengeteg összeg felhasználására az aránylag oly rövid idő alatt hiányoztak a felvevők és hiányzott az alkalom. Szerintem egy, legfeljebb két milliárdról lehet szó, de ez az összeg is elegendő, hogy súlyosan megterhelje a magyar közgazdaságot.

Nem csekély gondot okoz az sem, mi történt a bankok letéteivel? Valószínűnek tartom, hogy a boisevistáknál nem hiányzott a jóakarát ezeknek az elrablására sem. A bankok tisztviselői azonban, hűen igazi kötelességükhöz, rendkívül lassan végezték a szükséges munkákat, valósággal szabotáltak. Ha a kommunista uralomnak lett volna még néhány heti ideje, úgy a letétekből is sok százmillió ment volna veszendőbe.

A legközelebbi idők feladatai óriásiak lesznek. Legfontosabb feladat az *delemezés, a szénellátás és a bankjegykérdés* megoldása. Magyarországnak új jegybankra van szüksége, mert a régi még ez évben megszűnik és az ország gazdasági életének jobban mint valaha, hitelre van szüksége. A magyar jegybankot azonnal meg kell csinálni és pedig komoly megalapozással. Az aranyfedezetre kell támaszkodnunk pénzügyeink rendezésénél, ehhez pedig entente-hitelre lesz szükségünk, mert különben nem jutunk aranyhoz. „Az hiszem Magyarország a frank-értékére tér át.

A korona értékének megállapítása, a bankjegyek az aranyhoz való relációjá azonban nem következheek be rögtön, hanem csak hosszabb átmeneti idő után, amíg az általános viszonyok, az árak és árfolyamok félig-meddig állandósulnak. Felteszem, hogy az entente először egy szerényebb hitelt nyújt Magyarországnak, amely elegendő lesz

arra, hogy pár száz millió fedezett bankjegyet lehessen kibocsátani, hogy az új kormányzati gép egyáltalában működésbe juthasson.

A kaosz tökéletes. Büdzsé nincsen. A tanácsok egyszerűen a készből gazdálkodtak és nem törődtek a bevételekkel. Nekünk a fordított uton kell haladnunk és minden törekvésünket arra kell irányítanunk, hogy biztosítsuk az állam szükséges bevételeit.

Az államadóságok kamatozásának a tanácskormány által eszközölt beszüntetését hatályon kívül kell helyezni;

Akkor majd megitélhető lesz, milyen kötelezettségeket vállalhat az állam tartósan magára és a hitelezők is meg fognak elégedni részleges törlesztéssel, ha követeléseik biztosítva lesznek.

Krausz Simon:

Az entente be fogja látni, hogy a világ nyugalma és a béke megmaradása csak akkor lehetséges, ha a középeurópai államok megtarthatják életképességüket és bajaik és gondjaik nem kényszerítik őket arra, hogy állandóan a gyűlölködésre gondoljanak.

— Az országból kihordott pénz mennyiségét egyáltalán nem lehet felbecsülni. Az én számításom szerint néhány száz millióról van szó. Az Osztrák-Magyar Bank devizái és aranykészletei, amelyek ha nem csalódom, hetven milliót tettek ki aranyvalutában, továbbá azok a devizák és aranypénzek, melyeket a bankok szállítottak el, beclslésem szerint körülbelül harminc millió, *tökéletesen eltűntek*. Ezekről számadást csak azok adhatnának, akik a pénzügyi népbiztosságot és az Osztrák-Magyar Bankot vezették.

— A betevők olyan mértékben fognak kártalanítani, amennyire az állam fizetéseit teljesíteni fogja. Ha az országban ismét helyreáll a rend s ha emellett az összes tényezőknek megadatik a közreműködés lehetősége, akkor a magyar állam, ha szerényebb élete is, de folytathatja egzisztenciáját.

Abban a kérdésben, hogy lesz-e moratórium, nem akarok elébe vágni az illetékes tényezőknek, de azt hiszem, hogy okvetlenül el kell tenni bizonyos időnek, míg a szabályos üzleti élet újból megkezdődhetik.

A szovjet-kormány házalása a magyar érték-papirokkal

Szeged, aug. 12. Bécsből jelentik: A szovjet-kormány uralma utolsó napjaiban elrendelte, hogy a Pénzügyi Központ nagyobb értékű értékpapirokat dobjon a bécsi piacra. A központ el is küldötte Bécsbe egy megbízottját, aki 16,000 Götz-részvényt, 31,000 Osztrák Lloydot, 3000 Dalmátcemetent, 2440 Dunagőzhajózást, 1 millió értékű Déli Vasut részvényt és 36 millió értékű osztrák koronajáradékot vitt magával. A bécsi intézetek azonban nem vették föl a papirokat, mert kétségbeviták, hogy a tanácskormány jogos tulajdonsága-e a papiroknak. A megbízott erre magánbankoknál próbálkozott 4—500 koronás árkedvezménnyel, de hiába. Végül is kénytelen volt a papirokat Budapestre visszajuttatni.

A magyar értékeket legutóbb a következő árfolyamokon jegyezték Bécsben: Aranyjáradék 113, koronajáradék 70, Magyar hitel 599. Ugyanakkor az osztrák koronajáradék árfolyama 83 volt.

HIREK.

— Budapest új főkapitánya. Budapestről jelentik: A kormány Matyasovszky György dr. belügyminiszteriumi miniszteri tanácsost Budapest főváros államrendőrségi főkapitányává kinevezte. A magyar kormány Szellinga György alezredes Budapest főváros államrendőrségi rendőrfőparancsnokává kinevezte.

— Az internált katonatisztek illetményei. Rasó István főispán utasította a debreceni katonai gazdasági hivatalt, hogy az internált debreceni tisztek e hóra járó illetményeit ne küldje el postán a tiszteknek, hanem helyben fizesse ki a családtagoknak. A katonai illetmény-szabályzat szerint ugyan be kellene szüntetni a hadifogyók járandóságát, azonban a főispán a nagy drágaságra való tekintettel úgy intézkedett, hogy a tisztek hozzátartozói teljes egészükben megkapják az illetményeket, hogy megélhetésük biztosítva legyen.

— Eljegyzés. Belgrádi Andor eljegyezte Schwartz Juliskát. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Kolbenhayer Kálmáné halála.** Hosszas szenvedés után, melyen az operáció sem segíthetett, meghalt Bécsben, 51 éves korában, 27 évi boldog házasság után Kolbenhayer Kálmáné, Osváth Vilma, Kolbenhayer Kálmán kuriai bíró felesége. Az urinő halálának híre mély és igaz részvétet keltett Debreczen előkelő ur társadalmában annál inkább, mert Kolbenhayer Kálmáné az első között vette ki részét minden társadalmi, jótékonyági és hazafias mozgalomból. Bécsben, a központi temetőben helyezték ideiglenesen nyugalomra; gyászoló családja, mihelyt lehetséges, hazahozatja és a debreceni református temetőben helyezi örök nyugalomra.

— **Kinevezések.** Rásó István főispán Varga Kálmán dr. ügyvédet Debreczen szabad királyi város törvényhatóságához tiszteletbeli ügyésszé nevezte ki. — A Balla Tihamér nyugdíjazásával megüresedett adóvégrehajtói állásra Csóka Sámuel polgarmesterhelyettes-főjegyző Juhász István állandósított napidíjast, Juhász helyére pedig Bagi László behelyettesített állandó napidíjast nevezte ki.

— **Az erdélyi földreform.** Nagyszombatról táviratozzák: A román nagy nemzeti tanács tegnap ülésén befejezték az agrárreform vitáját s a törvényjavaslatot részleteiben is megszavazták. A vita befejeztével Bontescu Viktor, a földművelésügyi reszort főnöke kijelentette, hogy a szónok által kívánt módosításokat is felvették a javaslatba.

— **Egy volt főispán öngyilkossága.** Néhány héttel ezelőtt híre jött, hogy Hertelendy Ferenc főrendiházi tag, Temes megye volt főispánja dunántúli, lesence-tomajai birtokán a vörös terror miatt öngyilkos lett. Ez a hír most megerősítést nyert. Még március havában megjelent egy kommunista bizottság Hertelendy birtokán és átvette annak kezelését. Az ügyek intézéséből őt teljesen kirekesztették, ami nagyon elkésztette. Egy napon azután arról értesítették, hogy jöjjön be Zalaegerszegre a megyegyűlésre. Hertelendy tudta, hogy ez csak ürügy, mert hiszen megyegyűléseket nem tartanak. Valószínűnek tartotta, hogy el

akarják tenni láb alól. Ez indította arra, hogy életének véget vessen. Vadászfegyverével főbelőtte magát és rögtön meghalt. Holttestét Lesence-tomajon a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra a lakosság igen nagy részvéte mellett.

— **Romániában szabad a cukor-kereskedelem.** Bukarestből jelentik: A hivatalos lap rendeletet közöl, amely a cukor behozatalát és az azzal való kereskedelmet szabaddá teszi. A cukor-kereskedelem csupán a rendes vám- és kereskedelmi szabályoknak van alávetve.

— **Ekli József kölcsönt ad a városnak.** A mérnöki hivatal jelentést tett a tanácsnak, hogy Ekli József hajlandó a városnak a Magoss-utca kikövezésére, — illetve a kövezet kijavítására 8000 korona kamatmentes kölcsönt adni azzal, hogy a város a kölcsönt csak akkor fizesse vissza, ha a közgyűlés az utcaburkolásra nyújtott hitelt jóváhagyja. Az ajánlatot a legközelebbi tanácsülés tárgyalja és kétségtelenül el is fogadják.

— **Gajári Ödön meghalt.** Budapestről jelentik: Gajári Ödön, a híres publicista, volt országgyűlési képviselő, Az Ujság egykori főszerkesztője augusztus 9-én Budapesten elhunyt.

— **A debreceni református kollégium egyetemi internátusába** a felvételi kérvényeket a jövő iskolai 1919—20. évre f. é. aug. 20-ig kell beküldeni. Az internátusban az ifjak lakást, fűtést, világítást kapnak 200, 400, 500, 600, 700 korona évi díj fejében. Az ugyanazon épületben elhelyezett konviktusi éttermekben reggeli, ebéd, vacsora egész évi díja 200, 600, 1200, 1400 kor. Mind az internátusba, mind a konviktusba való felvételért közös kérvényt kell beadni a „reform. kol. egyetemi internátusának igazgatósága” címre Debrecen, Kollégium. A kérvényekhez mellékelni kell: 1. az eddigi tanulmányokról szóló bizonyítványt, 2. orvosi bizonyítványt, 3. lelkészi bizonyítványt arról, hogy az illető családban hány családtag van és az apai hány gyermeket nevel a házon kívül, 4. községi bizonyítványt. Tekintettel azonban az élelmiszerek nehéz beszerzésére, a felvett hallgatók kötelesek az első félévre magukkal hozni s a konviktusnak beszolgáltatni: 3 kg. zsirt, 2 kg. enniváló szalon-

nát, 5—5 kg. babot, borsót, lencsét, melyek akkori maximális ára a tápintézet díjba beszámítatottik.

— **Köszönet.** Mindazoknak, akik feledhetetlen kicsi leányom: Annuska elhunyt alkalmából mélyszégyen bánatomban velem együttérzettek, részvétükkel felkerestek s a temetésen megjelentek, fogadják ez uton is halás szívem köszönetnyilvánítását. — Ugyancsak soha nem múló halálom minden köszönetét tolmácsolom az Augustza-szanatorium gyönyörűségese feladata magaslatán álló orvosi karának: dr. Geszti József igazgató-főorvosnak, valamint dr. Bella Imre és dr. Czobor Andor orvosoknak, azért az önfeláldozó jószágukért, mellyel kicsi leányom szenvedéseit elviselhetőkké tették a derék példát nyújtó ápoló személyzettel együtt. Debreczen, 1919 augusztus 13. Szathmáry Zoltán.

— **Halálos elgázolás.** Bedecsi István 37 éves napszámost aki Kovács István bellegelői gazdálkodónál volt alkalmazva, a termény behordása közben egy kékkel inegrakott szekér elgázolta. Eszméletlen állapotban szállították be a kórházba, ahol súlyos sérüléseibe belehalt.

— **Felhívás.** A katonai ügyosztály közli: A katonaság által elrequirált, egy sárga, 6 éves kancza, bal háton B. P. bilyogu, homlokán tűzött ló, továbbá egy magas veresszőrű fejős tehén tulajdonosai az átvétel előtt eltávozzván, felhívja a katonai ügyosztály az ismeretlen tulajdonosokat, hogy tulajdonjoguk igazolása végett a katonai ügyosztálynál (Városháza felelelet, 14. ajtószám) haladéktalanul jelentkezzenek.

— **Oláh Gábor legkiválóbb s egyik legkedvesebb könyve** a „Keletiek Nyugaton”. — Ezen könyvben bontakozott ki először Oláh Gábor fényes írói tehetsége eredeti magyaros humorra. A kötet tartalmazza még a „Meztelen asszony” című kis színművét is. A szépen kiállított kötet ára 5 korona 50. Kapható Hegedűs és Sándor r. t. könyvkereskedésében.

— **Könyvtárakat és egyes műveket** állandóan legmagasabb áron vásárol a Czél Henrik antiquáriuma. Első Takarékpályában. — Kivánatra házhoz megyek meglekinteni.

A t. c. malomtulajdonos vevőink szíves tudomására hozzuk, hogy

valódi

svájci szitaszövetek

érkeztek, melyek — míg a készlet tart — irodánkban megkaphatók.

Schuschnitzky János és Társa
Szent-Anna-u. 7. sz.

— **Házasságok.** Az elmúlt héten a debreceni állami anyakönyvvezető előtt a következők jelentek meg kihirdetés végett: Kusai Ferenc—Karsai Juliánna, Szohogyi Imre—Kiss Róza, Erdei Sándor—K. Varga Eszter, Adler Arnold—Fischer Irén, Márton Gábor—Pap Mária, Maglóczy György—Veres Zsuzsanna, Ormós József—Veres Rozália, Balogh Zsignond—Tóth Mária, Kiss Gábor—Csüllög Ilona, Szormka József—Fazekas Eszter, Baky Gyula—Lajos Margit, Harsányi Ferenc—Császi Lidia.

Házasságot kötöttek: Grassl Herbert—László Erzsébet, Salamon Samu—Képes Száli, Tóth I. Sándor—Ungvári Erzsébet, Kovács Alajos—Siro Gizella, Farkas Ferenc—Ujjalussy Mária, Lakatos Géza—Forács Irén, Szabó Mihály—Rabár Juliánna, Gulyás István—Kaszai Eszter, Szodrai Imre—D. Papp Zsófia, Lövy Gábor—Frenkel Mária, Frank Ernő—Vinkler Róza, Schifrin Ignátz—Vinkler Eszter, Vincze István—Kálmán Erzsébet, Kiss Sándor—Rátóczy Etelka, Sándor József—Balogh Róza, Bagi Ferenc—Hufnágel Mária, Varga János—Szántó Juliánna.

— **Kartonmanchetták,** melyeket nem kell mosatni, kaphatók a Czél Henrik könyv- és papirkereskedésében.

Törvénykezés

Játék a fegyverrel. Boros György gazdasági cseléd feleségével január 7-én Debreczenbe jött a tanyáról. Otthon maradt gyermekéhez átjöttek játszani a szomszéd Kathona Antal gyermekei. A kilenc éves Kathona Erzsike megtalálta a szobában Boros vadászfegyverét és játszani kezdett vele. A fegyver elszűnt és a kis leány fejét szétromcsolta. A törvényszék ma

Létorière ögróf.

— Regény. — (41)

SUE JENŐ.

A báró haragosan toppantott, előhívta udvarmesterét és ingerülten mondta neki:

— Lehet, hogy még ma este egy francia jön ide, egy ögróf, egy kérvényező. Ilyen időben csak nem lehet visszaküldeni Bécsbe. Hová szállásoljuk őt meg a kíséretét? Mert ez az urfi bizonyosan nagyobb kísérettel utazik, mint akármelyik nő.

— Kegyelmes uram, — felelt az udvarmester, megvakarva a fületét, — itt csak a patkányszoba van, de oda is becsurog az eső.

— Jól van, hát szálljon meg

a patkányszobában, — majd keserű gunnyal hozzátette: Es hogy fényes fogalma legyen Henferester várának vendégszeretéről, főképen pedig, hogy kényelmet is találjon a kedves vendég, a legszebb selyemfüggönyöket akaszt fel az ágy fölé, pehelydunyhat tegyél az ágyba és keresd elő a legfinomabb lepedőket, a törökszőnyeget, dugj jószagu gyertyákat az aranyozott karos gyertyatartókba és első sorban is melegítsd föl aloéfa parázs szénével az ágyat. Értetted, udvarmester?

— Igen, igen, értem, kegyelmes uram, — mondá Selbitz mester, levéve a tűzről a szarvast, szalonnát és a savanyu káposztát, — egész nyugodt lehet kegyelmes uram; az ágy szalmáját

jól felrázzuk, a pamuttakarót tisztára kiporozzuk, a padzatot tisztán kiséperjük, a függönyökről leszedjük a pókhálót és szépen kinyitjuk az ablakokat, hogy a hold tisztán és szelíden becsüssön a vendég szobájába és ha csakugyan olyan elpuhult, had meglegítse meg az ágyát a peccenyeforgató kutya.

A várur nem állhatta meg, hogy el ne nevesse magát, amint az udvarmester oly pontosan leírta a patkányszobát, amely egyébként mindenben hasonló volt a báró szobájához, mert a báró mindig közönyös volt a társadalmi szokások iránt.

— Asztalhoz, — mondá nyugtalanul a várur, miközben az asztalhoz toszította székét és vadászkkését elővette az övéből.

E pillanatban postakürt hangja hallatszott.

— Mégis eljött az átkozott ögróf! — kiáltott a várur. — Erhard, Selbitz, aló, siessetek elébe!

A báró nehézkesen fölemelkedett székéből és amint az ajtó felé ment, morogva így szólt:

— Ördög van ebben az emberben, hogy ilyen időben utazik. De talán jobban találja magát a kényelmes utazó kocsiban, mint itt, a kastélyomban. Mégis szeretném már látni azt a cicomás férfit, a legasszonyiasabbat a francia udvar minden asszonyias férfja között!

A báró ezután kiment, hogy — bármilyen kellemetlenül is, — teljesítse vendéglátó kötelességét a francia iránt.

(Polyt. köv.)

Boros Györgyöt gondatlanságból elkövetett emberölés vétségéért 200 korona pénzbüntetésre ítélte.

SPORT.

A KTC. ismét Debreczenben. Mint értesülünk, a Debreczeni Vasutas Sport Club a Kolozsvári Torna Club-bal e hó 17-ére barátságos mérkőzést kötött le, mely minden bizonynyal a DKASE. új sporttelepén fog megtartatni.

A DKASE. Nagyváradon. Vasárnap a DKASE. Nagyváradra rándul s a Nagyvárad Atlétikai Club-bal labdarugómérkőzést tart.

Kettős football-mérkőzés. A DKASE. sporttelepén pénteken délután 4 órakor a Debreczeni Nyomdász Sport Club fog mérkőzni a DKASE. I/b. csapatával. 6 órai kezdettel pedig a DNYSC.-bal szemben legutóbb szép formát mutató D. MTK. I. (Debreczeni Máv Testgyakorlók köre) játszik a D. KASE. I. csapatával.

Atlétikai verseny. A Debreczeni Torna Egylet vasárnap délután atlétikai versenyt rendez, melyet országos jelleggel irtak ki. Már eddig is nagyszámu nevezések érkeztek s ha a benevezett egyesületek atlétái tényleg megjelennek, úgy izgalmas és érdekes küzdelmekre van kilátás.

A nagyváradai football-mérkőzések eredményei: KEAC—Törekvés 1:0. Biró: Balogh (Egyetértés). KTC—Egyetértés 3:0. Biró: Nagy Lajos.

Felelős szerkesztő:
DR HEGEDÜS LORÁNT
Kiadó:
HEGEDÜS ÉS SÁNDOR
Irodalmi és nyomdai részv.-társ.

APOLLO

Szerda—Csütörtök
augusztus 13., 14.

Nagy kabaré-előadások:

1. Konferál — Várnai.
2. Árkossy Olga — fátolytánc.
3. Ujdonságok a nagyvilágból. — Várnai.
4. Kuplák — Seregh Marcsa.
5. Magyar műdalok (Frater Loránt módjára) hegedűn előadja Káldor, zongorán kíséri Plaskez Fritz.
6. Legújabb fővárosi ujdonságok — Zöldhelyi Anna.
7. Mi újság a háremben? bohózat, írta Herczegh Kálmán.
8. Konferál — Várnai.
9. Modern táncok — Árkossy Olga.
10. Sláger kuplák — Zöldhelyi Anna.
11. Klasszikus füttyáriák — (párisi ujdonságok) Káldor.
12. Radagán tánc Sereg Marcsa—Várnai.
13. Krausz ur a szepareban. Bohózat: a pincér — Káldor, Krausz ur — Várnai, a tyúk — Egyed Lenke.

Előadás kezdete 8 órakor.

Hivatalos és magán

bélyegzőt

gyorsan készít

HERCZEG

Simonffy-utca 5. sz.

Telefon 653.

Ha pontos kiszolgálást óhajt, úgy lisztkönyveit adja be **Vetéssy fűszerüzletébe** Bethlen-utca 36. szám alá.

Férfi ruha fordításokat ugyszintén egész öltönyöket, legkényesebb izléseknek megfelelően elkészítik. **Morgenstern Manó** uriszabósága Szent Anna 5.

Élesztőt

egész évre biztosíthat magának, ha lisztkönyveit **KUPFER IGNÁC** liszt- és fűszerkereskedésében Bádogos-utca beadja, hol a lisztvevők az élesztőt mizériák között is élesztővel rendszeren elláttnak.

KLINGER JÓZSEF címfestő műhelye Piac-utca 66. sz. Elvállal izléses címtáblák készítését.

Vegyén egy pár új karton-manchettát, csak 1 kor. 50 fillér, jobbminőségű 2 kor. négyszer fordítható, állandóan tiszta s hófehér. Kapható

Hegedüs és Sándor r.-t. papirkereskedésében és minden jobb férfidivatüzletben.

Legolcsóbb és legkellősebb bevásárlási forrás

Gyémánt Géza és Tsa

fűszer- és gyarmatárú nagykereskedőnél, Piac-utca 50. szám.

Mindenféle

fuvarozást,

ugyszintén könnyű hintóval vidékre is állandóan vállalkok.

Péterfia 38.

Darkau Jodsolfürdő

Teschén mellett, Kelet-sziléziában (magasan koncentrált Jodsol).

Idény május 15 — szeptember végéig.

Tudakozódások intézendők:

Kurverwaltung Darkau.

Legolcsóbb **élesztő-forrás** Moskovits-féle szesz-élesztő nagyban és kicsiben a legolcsóbban kapható **KUPFER IGNÁC** liszt- és fűszerkereskedésében Bádogos-utca.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **Miklós-utca 18. szám alatt új pékműhelyt** nyitottam. Privát sütéseket reggel **7. délelőtt 1/2 11. délután 2 órakor** fogadok el.

Lisztkönyveket kenyérré úgy kereskedőkől, mint privátoktól legpontosabb kiszolgálás mellett elfogadok. Szíves pártfogást kér **CZITROM JENŐ** pékmeister

Élesztő!

Naponta friss, állandóan kapható, kizárólag nagyban, fűszer és liszt-kereskedőknek és oly iparral ellátott üzemek és üzletek részére, hol az eladásra szükségelt sütés igazolható, bodegák csakis üzleti sütés céljából lesznek kiszolgálva. Mindenkori legolcsóbb napi árt esetről-esetre előzetesen bejelentem a Közélemezési hivatalnak. Házhoz szállításra megrendeléseket elfogadok, valamint vidéki kereskedőknek is szívesen állok rendelkezésére.

Rosenthal Sándor kizárólagos élesztő kereskedő. Csapó-utca 19. szám.

Férfiruha fordításokat,

alakításokat, ugyszintén új ruhákat mérték szerint legújtanó sabban készítek.

Schwartz József Arany János utca 15.

Malomtulajdonosok

figyelmébe!

Étesítjük a t. malomtulajdonos urakat, hogy **eredeti svájci szita selyem gazó szövetek** érkeztek és míg a készlet tart, gyári irodánkban beszerezhetők.

Princz Testvérek vasöntöde, gépgyára és malomépítészete

SZATMÁR.

Apró hirdetések

POSTA

Szép szem jeligére levél van a kiadóban.

Házasság szempontjából szeretnék 28-32 éves izr. fiatal emberrel megismerkedni. Előbb komolyabb levelezés, aztán megismerkedés. Leveleket „Kis bérna“ cím alatt a kiadóhivatalba kérek a lapbani jelzéssel.

VEGYES

Román nyelvre mindenféle kérvényeket írok és fordítok egész nap. Haimovits, Szentanna 58.

Román és magyar nyelven írok kérvényeket. Kandia-utca 8. sz.

Tanulóanyagok és fiuk nyomdánkban és könyvtárszolgálatunkban felvételnek.

Lepkínördő asszony felvételnek.

Házonbérbe kiadó 34 hold tanyás földbirtok. Köt mentén, Debreczen alatt negyedóra járásra. Állattenyésztés, konyhakertészet, tehenézetre igen alkalmas. Értekezhetni: Gazdák Bankjánál, Kossuth-u. 17.

KERESLET

Pongyola és alj varrásban képzett varrónők munkát kaphatnak Friedmann Ignác és fia női divatruházában, Piac u. 61. félemelet, ugyanott kifutófiuk és takarítónők felvételnek.

Keresek szép burtozott szobát jó fizetéssel. címet kérem sürgős jeligére kiadóra.

Plakátragasztónak egy 30-40 év körüli ember felvétetik Turai hirdetés vállalatnál.

Fatal házaspár, gyermek nélkül, két-szobás, szerényebb lakást keres. Gárdos, Miklós-utca 22. jobbra.

VETEL

Veszek és adok el mindenféle ékszer, aranyat, ezüstöt és drága követet. Krámer József, József kir. herceg-utca 3.

30-40 holdas tanyabirtok, megfelelő gazdasági épületekkel, lehetőleg Debreczenhez közel, megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

Ócska olmot, ólomcsöveket, tömitéseket bármily mennyiségben veszünk. Cim a kiadóban.

ELADAS

Eladó egy tej- vagy hushordó kocsi Rákóczy-utca 58.

Adria pótkávé, borszir, cukorka, gyanta paprika, kékkó, gépolaj és pipere-szappan nagyban és kicsiben kapható Gyémánt Géza és társa Piac-utca 58.

Füstnélkülű fehérgyertya, hűlni, cigarettapapír, kitűnő méz, rum, konyak és szeremi szilvórium kapható Vetéssy fűszerüzletben, Bethlen-utca 36. sz. alatt.

Eladó föld A bellegelön a városhoz egészen közel 2 katasztrális hold első osztályu prima föld eladó Bóvöbbit Turai iroda, Miklós u. 8.

Gyermekkeszi, jókarban levő eladó Sas-u. 2.

Egy valódi angol tenniszrakett eladó. Cim a kiadóban.

Egy nagyobb és egy kisebb cserépkályha eladó. Megtekinthető a kiadóhivatalban Piac-utca 49. II. udvarban az emeleten.

Papirspárga jó erős, nagyobb mennyiségben olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Eladó Varga-kert Keleti sor 7. szám alatt 1000 négyszögöl telek, rajta lévő 50 méteres barak és teleket környező 3 méter magas deszkakerítésel. Gazdák Bankja, Kossuth-u. 17.

Cenzurat de Sublocotenentul Horla.